

溫哥華公園及康樂局
和解使命、願景及價值觀

使命 實現溫哥華公園局 非殖民化 公園局承認該機構的 殖民歷史並堅持公園 局對 11 項和解策略 的承諾。	價值觀 這些價值觀是您的指南針，幫助引導您的工作以及與同事、外部合 作夥伴及公眾互動的方式。
	耐心 殖民主義的形成並非一朝一夕，理清這個問題需要時 間。我們將持之以恆而不是短程衝刺。我們將調整期 限，確保以尊重的方式很好地達成目標。
願景 一所能夠進化的機 構，其中的每一位員 工及專員都通過認可 及尊重第一民族的人 性而認可自身的人 性；一所在世界範圍 內樹立視和解為去殖 民化進程之榜樣的機 構。 2018 年 4 月 16 日	清晰 我們將專注於殖民主義如何排除而非包括。
	務實 所有員工都在繼承一個並非我們造成的繫統。公園局和 解團隊(PBRT)在此協助同仁檢視殖民主義繼續損害他人的 方式。指責是徒然無效的。
	領導 我們將互相扶助，以一個團隊的方式表明土著原則。
	學習 我們同意公開學習，我們將會犯錯，我們將接受這些錯 誤，坦誠以對，並且通過這些錯誤進行學習與傳授。我 們的錯誤將會是診斷工具。

為響應加拿大真相與和解委員會(Truth and Reconciliation Commission of Canada, TRC) 提供的行動呼籲，溫哥華公園局向職員做出下列指導：

- A. 將《聯合國原住民權利宣言》作為公園局和解舉措的參照框架
- B. 與第一民族及其他公民團體合作，共同髮現、製定並交付適當並且可執行的原住民問題及和解員工培訓；
- C. 採取全方位的編排方式，包括文化、衛生、公開對話、身體活動及運動等各個方面，以提高公眾對和解的了解與意識，為包括兒童、青年、老人和家庭在內的原住民提供支持；
- D. 在未來管理斯坦利公園及其他相關土地時繼續延用公園局開創先河的府際方式；
- E. 對紀念碑、紀念物及公眾藝術的捐贈程序及政策進行審核，確保融合原住民歷史、遺產價值及記憶實踐；
- F. 審核考古協議，確保“在對墓地進行任何潛在侵入性技術檢查和調查之前”、或是在公園土地上對垃圾堆進行土壤物理幹擾之前，“原住民禮儀應當得到尊重”；
- G. 承認原住民權利包括原住民語言權利，而原住民及其社區是原住民語言及文化的保存、復興及強化事宜的最佳管理者；
- H. 對合作夥伴和商業合同、關繫及採購政策進行審核，確保符合加拿大真相與和解委員會(TRC)的行動呼籲；
- I. 優先考慮成立並資助一個原住民及非原住民藝術家項目，以承擔協作性社區參與項目並製作有助於和解進程的作品；
- J. 審核活動許可及體育活動主辦機遇，確保原住民禮儀得到尊重，如果活動規模允許，有當地原住民社區參與活動；
- K. 維持免費更改 OneCard（溫哥華社區一卡通）姓名的當前政策，特別是涉及原住民恢復被寄宿學校繫統更改的姓名。